Jigme Lingpa Short Tsog

RAM YAM KHAM: OM AH HUM:

Tsogdze dö yön yeshe rölpai gyen:
The feast substances, desirable ornaments of wisdom's play,

Tsogje tsogdag Rigdzin Lama dang:
To the Leader of the Feast, Sponsor of the Feast, Knowledge-holder Lamas,

Den sum kyilkhor ney yul nyershyi dag:
To the three realms of mandalas and the rulers of 24 sacred places

Pawo Khadro damchen chösung nam:
Dakas, Dakinis, Samaya-bound Dharma Protectors, all

Dirsheg long jyö tsog kyi chöpa zhye:
Come here! Enjoy! These offerings are for you!

Gatrul nong dang damtsig nyam chag shag:
I confess transgressions, mistakes and samaya corruptions

Ji nang barche chö kyi ying su dröl:
Outer, inner obstacles, liberate into the Dharmadhatu!

Lhaktor zhe la trinley drubpar dzö:
Accept the torma of the remainders and accomplish activities!

GURU DEVA DAKINI GANACHAKRA PUDZA HO:
UTSITA BALINGTA KHAHI: